



**LABORATORIO TECNOLÓGICO
DEL URUGUAY**

ÍNDICE / CONTENTS

1. PRESENTACIÓN INSTITUCIONAL / INSTITUTION INTRODUCTION	9
1a. Introducción / Introduction	11
a. Origen y evolución del LATU / <i>The Foundation and Evolution of LATU</i>	11
b. Misión / <i>Mission</i>	12
c. Visión 2015 / <i>Vision 2015</i>	12
d. Principios y valores / <i>Principles and values</i>	13
e. Instalaciones - Infografía / <i>Facilities - Infography</i>	14
f. Equipo / <i>Team</i>	16
g. Calidad promoviendo calidad / <i>Quality Promoting Quality</i>	16
h. Responsabilidad Social / <i>Social Responsibility</i>	18
1b. EL LATU en el mundo / LATU and the world	19
a. Alianzas para el desarrollo / <i>Development Partnerships</i>	19
b. Participación en foros regionales e internacionales / <i>Participation in Regional and International Fora</i>	21
c. Acuerdos para el fortalecimiento institucional / <i>Agreements for Institutional Strengthening</i>	24
d. Reconocimiento internacional / <i>International Recognition</i>	25
2. GARANTÍA EN CERTIFICACIÓN / CERTIFICATION GUARANTEES	27
2a. Certificación / Certification	29
a. Certificación de exportaciones / <i>Export Certification</i>	30
b. Certificación de alimentos industrializados y bebidas importadas / <i>Certification of Industrialized Food and Imported Beverages</i>	32
c. Certificación de juguetes / <i>Toy Certification</i>	34
d. Certificación de calentadores de agua de acumulación (calefones) / <i>Certification of Storage Electric Water Heaters</i>	35
e. Certificación de cascos / <i>Helmet Certification</i>	35
f. Certificación IWTO de lana / <i>IWTO Wool Certification</i>	35
2b. Promoción del comercio exterior y apoyo a las empresas industriales / <i>Foreign trade promotion and support to industrial enterprises</i>	37
a. Admisión Temporal / <i>Temporary Admission</i>	37
b. Toma de Stock / <i>Stock Taking</i>	37
c. Régimen Devolutivo o Drawback / <i>The Drawback System</i>	38
d. Certificado de Uso Industrial de Azúcar Refinado / <i>Certificate of Industrial Use of Refined Sugar</i>	38
e. Certificado de Uso Apícola de Azúcar Refinado / <i>Certificate of Apicultural Use of Refined Sugar</i>	39

3. AL SERVICIO DE LA CADENA PRODUCTIVA Y DE LA SOCIEDAD / <i>AT THE SERVICE OF THE PRODUCTION CHAIN AND OF SOCIETY</i>	41
3a. Servicios Analíticos / Analytical Services	43
a. Análisis y Ensayos: servicios, equipamiento y desarrollo en técnicas analíticas / <i>Analyses and Testing: services, equipment and development in analytical techniques</i>	45
b. Apoyo al sector lácteo / <i>Support for the Dairy Sector</i>	48
c. Apoyo a la agroindustria / <i>Agro-Industry Support</i>	49
d. Medio Ambiente / <i>The Environment</i>	50
e. Productos Forestales / <i>Forest Products</i>	52
3b. Metrología: asegurando calidad / Metrology: Quality Assurance	54
a. Metrología científica e industrial / <i>Scientific and Industrial Metrology</i>	54
b. Metrología legal / <i>Legal Metrology</i>	56
3c. Unidad tecnológica Fray Bentos: estímulo al desarrollo local / <i>Fray Bentos Technology Unit: encouraging local development</i>	60
4. CONSTRUYENDO FUTURO: INVESTIGAR, INNOVAR Y TRANSFERIR / <i>BUILDING THE FUTURE: RESEARCH, INNOVATION AND TRANSFERENCE</i>	63
4a. Investigación, desarrollo, innovación y transferencia / <i>Research, Development, Innovation and Transfer</i>	65
a. Alimentos / <i>Food</i>	65
b. Inocuidad Alimentaria / <i>Food Safety</i>	67
c. Plantas piloto y Unidad de Irradiación / <i>Pilot Plants and Irradiation Unit</i>	68
d. Productos forestales / <i>Forest Products</i>	69
e. Textiles y Vestimenta / <i>Textiles and Clothing</i>	70
f. Biotecnología / <i>Biotechnology</i>	71
g. Innovación en modelos de gestión / <i>Management Model Innovation</i>	72
h. Desarrollo Local / <i>Local Development</i>	74
i. Transferencia Tecnológica en la mejora de la gestión en el ámbito Público y Privado / <i>Technology Transfer to Improve Public and Private Sector Management</i>	76
j. Gestión de la Información Técnica / <i>Technical Information Management</i>	79

5. UN ESPACIO PARA LA TECNOLOGÍA / AN AREA FOR TECHNOLOGY	81
5a. Parque tecnológico y de eventos / Technology and Events Park	83
a. Centro de Desarrollo de Empresas Tecnológicas / <i>Technology Enterprise Development Centre</i>	85
b. Centro de Incubación de Empresas – INGENIO / <i>Business Incubation Centre – “INGENIO”</i>	85
c. Centro de Desarrollo del Conocimiento / <i>Knowledge Development Centre</i>	87
d. Centro de Difusión de la Ciencia y la Tecnología – Espacio Ciencia / <i>Science and Technology Dissemination Centre – “Science Space”</i>	89
e. Centro de Reuniones y Eventos / <i>Meetings and Events Centre</i>	92